



## Mission RDC Juillet 2013

### Rapport

Bukavu et Idjwi  
République Démocratique du Congo  
Du 2 juillet au 1 août 2013



Par:

**Nadège VAN MECHELEN**

*Directrice et coordinatrice de projets*  
KIDOGOS asbl

## Table des matières

Projet d'accès à l'eau pour les enfants sortis des forces et groupes armés accueillis par le Bureau pour le Volontariat au service de l'Enfance et de la Santé, BVES (Bukavu).....	3
Projet d'équipement d'alphabétisation et de formation au rôle des agri-éleveur dans l'environnement (Kabare) .....	5
Projet de soutien à la rénovation du local de Clamue (Bukavu) .....	6
Projet de bibliothèque communautaire à Ntalongwa (Idjwi).....	7
Projet de soutien au projet Tugawe Kazi de l'Observatoire de la Parité en RDC (Bukavu).....	8
Projet de cantines (Bukavu et Idjwi) .....	9
Projet de récolte de DVDs pour les 3Tamis (Bukavu).....	10
Projet de soutien à Thomas Lusango pour son CD Uko Wapi.....	11
Projet de distribution de livres donné par la maison d'édition Edi.pro à Liège.....	12
Réunions et contacts réalisés pendant la mission .....	13
Réunion avec les membres congolais de Kidogos.....	13
Rencontre avec les médias.....	13
Rencontre avec les autorités.....	13
Autres contacts.....	14
Projets potentiels identifiés .....	15
Proposition de Thomas Lusango (Clamue).....	15
Proposition d'Espérance Mawanzo (Observatoire de la parité) .....	15
Proposition d'Astamani Nyamusangwa (Agent de développement) .....	15
Proposition de Josaphat Mwendambio (Chantier des jeunes pour l'écologie) .....	15
Proposition de Véronique Mawazo (Fodes).....	15
Proposition d'Alex Kalwira (artiste).....	15
Proposition de Jean-Pierre Kahasha (CFAP) .....	16
Proposition de l'association Cdeo .....	16
Proposition de Christophe Deschryver (artiste).....	16
Proposition de l'association DAF-CELPA .....	16
Proposition des 4 étudiantes de Namur en DIH.....	16
Proposition de Sébastien Buhendwa Baduka, prof à l'Athénée de Waha à Liège .....	17
Conclusion .....	18
Remerciements .....	18

# Projet d'accès à l'eau pour les enfants sortis des forces et groupes armés accueillis par le Bureau pour le Volontariat au service de l'Enfance et de la Santé, BVES (Bukavu)

## Objectifs

- Donner accès à l'eau aux enfants pris en charge par le BVES.
- Diminuer les risques de maladies liées à l'eau pour les enfants pris en charge par le BVES.

## Partenaires

- Les bénéficiaires : Le Bureau pour le Volontariat au service de l'Enfance et de la Santé (BVES) à Bukavu
- Les contractants : Astamani Nyamusangwa (directeur de chantier) et Nolasque Lyadunga (ingénieur)



## Activités réalisées

- Construction d'un réservoir d'eau de 5 000 litres situé près des bureaux du service social du CTO-BVES avec le réseau d'adduction reliant ce réservoir au réseau d'eau de la régie des eaux et à un système de récolte d'eau de pluie sur le toit du bâtiment principal (pour remplissage) ainsi qu'à un réseau d'adduction indépendant relié à trois robinets - près du bureau du service social, près de la cuisine, près des toilettes – avec système de drainage au CTO (pour distribution).
- Construction d'un réservoir d'eau de 3 000 litres situé dans l'enclos du bureau de terrain du BVES avec le réseau d'adduction reliant ce réservoir au réseau d'eau de la régie des eaux (pour remplissage) ainsi qu'à un robinet (pour distribution).
- Amélioration du réservoir d'eau mis en place par le CICR au CTO-BVES par un système d'évacuation pour le nettoyage.
- Formation de 7 staffs du BVES à l'introduction des techniques de promotion de l'hygiène
- Révision du manuel de maintenance et formation d'un staff du BVES à la maintenance des installations



## Planning

Semaine 1	Semaine 2	Semaine 3	Semaine 4
Réévaluation technique et révision des devis	Signature du contrat de service, début du chantier	Chantier	Finitions, clôture du chantier, formation des staffs, inauguration et passation au bénéficiaire
			

## Budget

N°	Désignation du Produit / Service	Quantité	Unité	Prix
1	Matériel, transport et main d'œuvre pour la construction du réservoir de 5 000 litres au CTO (connexion Regideso + récupération d'eau de pluie + adduction pour distribution)	1	pack	3 835 \$
2	Matériel, transport et main d'œuvre pour la construction du réservoir de 3 000 litres au bureau (connexion Regideso + récupération d'eau de pluie + adduction pour distribution)	1	pack	1 854 \$
3	Matériel et main d'œuvre pour l'amélioration du réservoir mis en place par le CICR	1	pack	Compris
4	Matériel omis sur les devis (cfr annexe au contrat de service)	1	pack	108 \$
5	Matériel et organisation des formations	1	Pack	243 \$
			<b>TOTAL</b>	<b>6 040 \$</b>

## Documents annexes

- [PV de réunion technique projet eau BVES 2013](#)
- [PV de réunion technique projet eau BVES 2013, Suite](#)
- [PV de réunion - Muna \(projet eau BVES 2013\)](#)
- [PV de réunion Muna, Asta, Nolasque \(projet eau BVES 2013\)](#)
- [Contrat de service et annexe au contrat de service Projet eau BVES 2013](#)
- [PV de suivi de chantier](#)
- [PV de formation du staff du BVES](#)
- [Manuel d'introduction à la promotion de l'hygiène](#)
- [Manuel de maintenance des installations](#)
- [Rapport d'Astamani \(directeur de chantier\) Projet eau BVES 2013](#)
- [Evaluation d'Astamani \(directeur de chantier\) et Nolasque \(ingénieur\)](#)
- [Evaluation et recommandations pour le BVES](#)
- [Certificat de donation - Projet eau BVES 2013](#)

# Projet d'équipement d'alphabétisation et de formation au rôle des agri-éleveur dans l'environnement (Kabare)

## Objectifs

- Soutenir les activités d'alphabétisation des adultes dans les 3 centres d'alphabétisation des adultes des villages de Cibingu, Mbobero et Katana.
- Contribuer au relèvement psychologique et socio-économique de la femme et de la jeunesse du Sud-Kivu en favorisant le système agro-sylvo-pastoral dans les familles par une formation de 50 personnes.

## Partenaire

- Le Foyer d'Espérance (FODES) à Bukavu

## Activités réalisées

- Signature de la convention de partenariat pour ces deux projets
- Visite de terrain à Mbobero (Kababre) pour rencontrer les bénéficiaires
- Versement de l'argent nécessaire à ces activités
- Mesure du terrain à Mbobero pour un projet de terrain de jeu pour les enfants
- Réévaluation et définition du projet de crédit rotatif de petit élevage à venir



## Budget

830 \$

## Documents annexes

- [Convention de partenariat FODES – Kidogos 2013](#)
- [PV de réunion - Véronique Mawazo](#)
- [PV de réunion - FODES](#)

## Projet de soutien à la rénovation du local de Clamue (Bukavu)

### Objectif

- Contribuer à la rénovation du local utilisé par Clamue pour la promotion des artistes, les cours et l'organisation d'évènements culturels.

### Partenaire

- Clarté des Artistes et Musiciens de l'Est (Clamue) à Bukavu

### Activités réalisées

- Rencontre avec les membres de Clamue
- Visite du nouveau local de Clamue
- Signature de la convention de partenariat pour ce projet
- Versement de l'argent nécessaire à ces activités



### Budget

124 \$

### Documents annexes

- [Convention de partenariat Clamue – Kidogos 2013](#)
- [PV de réunion - Clamue](#)

## Projet de bibliothèque communautaire à Ntlangwa (Idjwi)

### Objectif

- Donner accès à la lecture et favoriser l'accès à l'éducation pour la population du village de Ntlangwa (groupement Mpene, chefferie Ntambuka).

### Partenaire

- Comité communautaire de Ntlangwa (16 personnes) à Idjwi

### Activités réalisées

- Rencontre avec les membres du Comité
- Visite des terrains potentiels pour la bibliothèque
- Définition des rôles de chaque partie et du mode de gestion de la bibliothèque



### Budget

Devis pour la construction de la bibliothèque de 4 255 \$ remis par Astamani : doit être revu parce que c'est trop cher

### Documents annexes

- [PV de réunion - Comité bibliothèque Idjwi](#)

### A faire

Kidogos va rédiger un premier draft de convention de partenariat qui sera ensuite revu par le Comité pour commentaires et modifications éventuelles avant signature.

Récolte de livres de type manuels scolaires et encyclopédies.

## Projet de soutien au projet Tugawe Kazi de l'Observatoire de la Parité en RDC (Bukavu)

### Objectif

- Permettre aux enfants des écoles du projet Tugawe Kazi de mettre en place les recommandations visant l'égalité filles-garçons prises dans leurs écoles.

### Partenaire

- L'Observatoire de la Parité en RDC à Bukavu

### Activités réalisées

- Réunion de réévaluation du projet : Ce projet devrait évoluer vers une récolte d'équipement sportif en général (surtout des tenues de sport pour les filles et les enseignantes)
  - ⇒ Récolte rapide auprès des magasins de sport
  - ⇒ Récolte « plus lente » avec mise en contact des classes belges avec les classes congolaises

### Budget

A définir



### Documents annexes

- [PV de réunion - Observatoire de la parité](#)

### A faire

Kidogos va rédiger un premier draft de convention de partenariat qui sera ensuite revu par l'Observatoire pour commentaires et modifications éventuelles avant signature.



## Projet de cantines (Bukavu et Idjwi)

### Objectif

- Apporter un appui aux comités d'Idjwi et de Bukavu pour la continuité du projet d'initiative des femmes pour l'auto prise en charge par l'appui à la reprise des cantines de Bukavu et Idjwi.

### Partenaire

- Le comité local de gestion du projet "initiative de femmes pour l'auto prise en charge" à Bukavu

### Activités réalisées

- Réunion avec le Comité pour la révision du projet, de l'aide qui peut être apportée par Kidogos et des budgets afin de garantir la plus grande pérennité possible à cette initiative.

### Budget

A définir

### A faire

Le projet étant toujours en cours de révision, les documents suivront un fois celui-ci défini.



# Projet de récolte de DVDs pour les 3Tamis (Bukavu)

## Objectif

- Appuyer les 3Tamis dans la constitution de leur cinémathèque pour les séances de cinéclub

## Partenaire

- Les 3Tamis à Bukavu

## Activités réalisées

- Don de DVDs
- Don d'un disque dur externe

## Budget

/



## Documents annexes

- [Les 2 certificats de donation pour les 3Tamis](#)

## A faire

- Continuer la récolte de DVDs en Belgique

## Projet de soutien à Thomas Lusango pour son CD Uko Wapi

### Objectif

- Contribuer à la promotion et à la vente du CD Uko Wapi de Thomas Lusango en Europe

### Partenaire

- Thomas Lusango

### Activités réalisées

- Réunion avec Thomas sur les différentes possibilités de soutien
- Rédaction et signature de la convention de partenariat

### Budget

/

### Documents annexes

- [PV de réunion - Thomas Lusango](#)
- [Convention de partenariat Thomas Lusango – Kidogos 2013](#)



### A faire

- Kidogos va, en plus de vendre le CD Uko Wapi sur son site Web et lors de ces différents événements, organiser un concert à Liège pour la sortie du CD.
- Kidogos va prendre contact avec Rémi Planchenault d'UNIVERBAL pour envisager une distribution à plus grosse échelle.

## Projet de distribution de livres donné par la maison d'édition Edi.pro à Liège

### Objectif

- Renforcement de capacités de nos partenaires au Congo.

### Partenaire

- Edi.pro à Liège (Maison d'édition professionnelle)



### Activité réalisée

- Distribution de 67 ouvrages donnés par Edi.pro à nos partenaires

Partenaire	Nombre d'ouvrages reçus
BVES, Bureau pour le Volontariat au service de l'Enfance et de la Santé (Bukavu)	14
Clamue, Clarté des Artistes et Musiciens de l'Est (Bukavu)	11
Point focal Kidogos à Bukavu et Idjwi	13
AFEM-SK, Association des Femmes des Médias du Sud-Kivu (Bukavu)	6
3TAMIS (Bukavu)	15
Observatoire de la parité en RDC (Bukavu)	8

### Budget

/

### Documents annexes

- [Liste des livres Edi.pro - Récapitulatif des dons juillet 2013](#)
- [Les 6 certificats de donations des livres Edi.pro de juillet 2013](#)

## Réunions et contacts réalisés pendant la mission

### Réunion avec les membres congolais de Kidogos

Une réunion a été organisée avec les membres de Kidogos vivant à Bukavu afin de faire le point sur nos activités, l'avancement de Kidogos, d'identifier un mode de fonctionnement plus réactif entre les membres de Bukavu et ceux de Belgique, d'identifier de nouveaux projets, d'évaluer les partenaires potentiels, etc.



*Cfr document annexe : PV de réunion - Membre Kidogos Bukavu*

### Rencontre avec les médias

En plus des réunions relatives à nos projets en cours avec nos partenaires actuels, une série de réunion ont été faites avec des journalistes :

- Prince, journaliste photographe au journal Le point capital : écrira un article sur Kidogos dans le prochain numéro du journal
- Jimmy Nyakabya, Journaliste culturel à la RTNK : pourrait éventuellement soutenir la sortie de l'album de Thomas Lusago
- Donatien Musema, journaliste à la radio Iriba : a interviewé Nadège dans le cadre d'un reportage sur les femmes ministres et la parité
- Frédéric, journaliste à la Radio Mandeleo : Fera la promotion du CD de Thomas et du concert d'Alex
- Solange Lusiku, éditrice du journal Le Souverain : Contact à réactiver

### Rencontre avec les autorités

Lors de divers évènements, Kidogos s'est présenté aux autorités locales et/ou internationales :

- Cocktail en l'honneur des associations féminines à l'Orchid (Bukavu) avec :
  - Jean-Pascal Labille, ministre de la coopération au développement belge,
  - Michel Lastscenko, ambassadeur de Belgique en RDC,
  - Manuel Wollschläer, Conseiller CENADEP (Centre national d'Appui au Développement et à la Participation Populaire).

- Rencontre avec Fabrice Sprimont, conseiller pour la délégation Wallonie-Bruxelles International (WBI) à Bukavu
- Cocktail en l'honneur des femmes ministres de la province du Sud-Kivu chez Espérance Mawanzo (Bukavu) ; rencontre avec :
  - Gisèle Nabozzi Balegamire (ministre de la Justice, des Droits humains, de la Fonction publique et des Relations avec la Société civile),
  - Adolphine Idumbo Achilia (ministre des Finances, de l'Economie, du Commerce et de l'Industrie),
  - Bernadette Masoka Saf (ministre de l'EPSP, des Sports et Loisirs, de la Culture, des Arts, de l'Information),
  - Adolphine Muley Byayuwa (ministre de l'Agriculture, des Affaires foncières, du Développement rural et de l'Environnement),
  - Jean Julien Miruho Nyabalinda (ministre de l'intérieur, de la sécurité, des entités décentralisées et chargé des questions de la Région des grands lacs, porte-parole du gouvernement),
  - Espérance Hendwa Ciza (secrétaire exécutive adjointe responsable de la Commission politique, administrative et juridique),
  - Agnès Sadiki Nyabisoki (secrétaire exécutive adjointe responsable de la commission économique, financière, sociale et humanitaire).



## Autres contacts

- Sébastien Buhendwa Baduka (Frère du journaliste Malik) : professeur au lycée de Waha à Liège
- Marcel Remon : Directeur de la Fucid (Forum Universitaire pour la Coopération Internationale au Développement)
- Maude Biettlot, Tatiana Gabrielli, Launy Ngбота, Elisabeth Lusolusa : étudiantes en DIH à Namur

## Projets potentiels identifiés

### Proposition de Thomas Lusango (Clamue)

3 nouveaux projets identifiés :

- Vente aux enchères des instruments de musique qu'il a laissés en Belgique après l'enregistrement de son CD Uko Wapi.
- Organisation d'une formation à l'ingénierie du son qui serait donnée par Bernard Gilis à Bukavu.
- Appui à la création d'un centre culturel à Bukavu.
- Enregistrement audio et clip vidéo de la chanson de Master Black (groupe des ESFGAs du BVES) sur les droits des enfants.

### Proposition d'Espérance Mawanzo (Observatoire de la parité)

1 nouveau projet identifié :

- Création d'un ou plusieurs clubs Malala en Belgique qui pourrait entamer une correspondance avec les clubs Malala du Sud-Kivu.

### Proposition d'Astamani Nyamusangwa (Agent de développement)

1 nouveau projet identifié :

- Création d'un terrain multisports à Idjwi.

### Proposition de Josaphat Mwendambio (Chantier des jeunes pour l'écologie)

1 nouveau projet identifié :

- Soutien à la promotion de la campagne de sensibilisation sur l'écologie et le Lac Kivu.

### Proposition de Véronique Mawazo (Fodes)

1 nouveau projet identifié :

- Projet de petit-élevage et de crédit rotatif de lapins et cobayes à Kabare.
- Construction d'un terrain de jeux pour les enfants à Kabare.

### Proposition d'Alex Kalwira (artiste)

3 nouveaux projets identifiés :

- Edition éventuelle de son livre et vente sur le site Web de Kidogos.

- Soutien à la promotion du concert au stade de Kadutu pour récolter des fonds pour les activités avec les enfants de la rue (en décembre).
- Alex a un projet de développement : récupérer les plastiques du lac Kivu. Sont à l'étude les différentes options pour faire quelque chose de ces sacs plastiques après récupération (briques par exemple).

### **Proposition de Jean-Pierre Kahasha (CFAP)**

2 nouveaux projets identifiés :

- Création d'une association des femmes bâtisseurs à Walungu.
- Construction d'un centre d'accueil et de travail pour ces femmes.

### **Proposition de l'association Cdeo**

1 nouveau projet identifié :

- Soutien des activités en faveur des enfants orphelins à Uvira.

### **Proposition de Christophe Deschryver (artiste)**

1 nouveau projet identifié :

- Promotion et vente des œuvres de Christophe sur le site Web de Kidogos.

### **Proposition de l'association DAF-CELPA**

Proposition de collaboration mais aucun projet précis encore identifié.

### **Proposition des 4 étudiantes de Namur en DIH**

4 projets identifiés :

- Faire la promotion de Kidogos au sein et via la cellule Droit International Humanitaire de l'université de Namur.
- Faire la promotion de Kidogos auprès de la Fucid (Association Forum Universitaire pour la Coopération Internationale au Développement).
- Organiser une conférence de Kidogos pour les étudiants de l'université de Namur.
- Organisation d'une exposition sur les femmes africaine incluant un petit reportage sur Nadège et les activités de Kidogos.



## **Proposition de Sébastien Buhendwa Baduka, prof à l’Athénée de Waha à Liège**

Proposition de collaboration pour des ateliers et séances de sensibilisation, notamment sur la problématique des enfants-soldats dans ses classes du lycée à Liège.

## Conclusion

Cette mission marque la concrétisation d'un an de travail en Belgique. Tous les projets prévus ont été implémentés, les anciens contacts réactivés et de nouvelles synergies ont été créés.

Kidogos commence à se faire sa place dans le paysage de la société civile de Bukavu et à intéresser tant les médias que les partenaires potentiels, ce qui est une belle avancée.

Les partenaires actuels de Kidogos n'ont pas manqué de nous prouver leur professionnalisme et leur motivation, tout comme nos membres congolais. Ce qui nous pousse à continuer à nous battre pour ce en quoi nous croyons.

Malgré le temps relativement court et les moyens limités, plusieurs nouvelles possibilités de projets ont été identifiées, de même que des acteurs locaux et communautaires compétents en vue de mettre en place d'autres partenariats durables, tant à Bukavu qu'à Idjwi et même en Belgique.

## Remerciements

Tout d'abord, merci à l'équipe de Kidogos présente sur place pour son soutien et son investissement : Franck Mweze, Luc Henkinbrant, Espérance Mawanzo, Murhabazi Namegabe, Chouchou Namegabe Dubuisson, Josaphat Mwendambio, Astamani Nyamusangwa et Thomas Lusango.

Merci aussi à Astamani Nyamusangwa et Nolasque Lyadunga pour l'excellent travail effectué dans le cadre du projet d'accès à l'eau.

Merci également à nos partenaires sur place pour leur participation et leur motivation : le BVES, l'Observatoire de la Parité, 3Tamis, Fodes, Le comité communautaire pour la bibliothèque, le Comité local pour les cantines et Clamue.

Encore merci à Jean-Pierre Kahasha, Alex, Chris, le personnel de Cdeo, Maud, Tatiana, Launy et Elisabeth pour les intéressantes réunions et propositions de projets.

Un merci particulier à Espé, Luc et Larissa pour l'accueil chaleureux.

Et merci à toutes les personnes rencontrées et à tous ceux qui, d'une façon ou d'une autre, grâce aux informations et contacts partagés, ont permis à Kidogos d'avancer et de réaliser cette mission.

Chaque petite action compte !